

Janeiro de 2026
Conselho Municipal de Educação de Chiryu

SOLICITAMOS A VOSSA COMPREENSÃO E COLABORAÇÃO ご理解とご協力を願います！

INTRODUÇÃO PROGRESSIVA DO PROJETO COMMUNITY SCHOOL NO PERÍMETRO
DAS ESCOLAS GINASIAIS DO MUNICÍPIO DE CHIRYU A PARTIR DE ABRIL DE 2024
知立市は、令和6年4月から順次、コミュニティ・スクールを中学校区ごとに導入します

(Pensemos juntos! Assuntos sobre as crianças, sobre a escola e sobre a região!)

こどものために・みんなで・つなぐ地域と・ともにある学校 = **コミットする**

É necessário que doravante a escola volte a sua atenção para os movimentos que têm produzido extremas mudanças sociais, construindo um currículo educacional e desenvolvendo atividades educativas com um foco no futuro das crianças. A introdução do projeto COMMUNITY SCHOOL (abreviação CS), é uma política que visa tornar realidade a felicidade presente e futura das crianças, unindo a escola, as famílias e moradores da região para criação de uma instituição de ensino integrada à comunidade e construída por meio desta. Pode-se dizer que tal ação estimula o potencial educativo da localidade auxiliando na estruturação regional. É um projeto voltado para a implantação de um currículo sob consulta social, por meio do compartilhamento de informações e temáticas com pais e moradores da localidade, estabelecendo uma visão com objetivos comuns para as crianças que viverão nesta nova geração, tendo em meta o avanço para atividades educacionais cotidianas em consenso. O projeto CS, atua como plataforma de estrutura de integração, na qual participam os moradores da localidade, identificando as temáticas e iniciando suas ações por meio de visão e objetivos comuns.

Atribuições do Conselho Administrativo Escolar

É denominada uma COMMUNITY SCHOOL (CS) aquela escola que possui um conselho de administração escolar estabelecido. O conselho de administração escolar para as escolas primárias e ginásias deste município será composto por 15 membros, o qual, diferentemente dos grupos anteriormente existentes (Grupo Local de Apoio Escolar) ou (Conselho Escolar) exercerá suas atividades como (Parceiros da Comunidade e da Escola). Há muitos méritos e atrativos, mas além de tudo torna-se possível uma melhoria na administração escolar com comunicação fluente por haver compreensão e colaboração dos moradores da localidade e pais de alunos. Como membros do conselho administrativo escolar, os pais e moradores da localidade possuem autoridade jurisdicional regular, e por meio da participação na administração escolar compartilham sua visão e objetivos, tornando a sociedade como um todo responsável, podendo expressar suas opiniões no que concerne a saúde e desenvolvimento das crianças assim como no esforço para aperfeiçoamento da administração escolar.

Os objetivos da COMMUNITY SCHOOL (CS) são essencialmente cinco: ① Trabalho em prol das crianças que viverão a próxima geração. ② Participação da sociedade como um todo na formação das crianças. ③ Construção de uma estrutura de integração e cooperação. ④ Melhoria do aprendizado durante os 9 anos da educação compulsória. ⑤ Almejar a estruturação da região. Para implantação deste objetivo, é importante que pensemos juntos não somente no currículo educacional, mas também no aprendizado em família, em sociedade, na aplicação em estágios de desenvolvimento (amadurecimento emocional), entre outros. Em meio a isso, no que concerne aos 9 anos da educação compulsória das crianças, seus responsáveis e moradores da localidade, farão deste um ambiente de discussão séria, com estabelecimento de um conselho administrativo escolar, e, paralelamente ao aperfeiçoamento do aprendizado das crianças, também tratarão sobre a estruturação regional, o que pensamos ser de importante reflexão. Pensamos ser esta uma boa oportunidade para desenvolvimento da COMMUNITY SCHOOL (CS) que formará as crianças, tendo a construção escolar como ponto convergente da localidade, conectando as crianças ao futuro, visando um círculo virtuoso de formação de pessoas e estruturação regional, unindo escolas, famílias e localidade, ajustando o ambiente educacional para o ensino das crianças.

O projeto COMMUNITY SCHOOL no município de Chiryu

No município de Chiryu desenvolveremos o projeto COMMUNITY SCHOOL no perímetro das escolas ginásiais e respectivas escolas primárias integradas. Em 2024 será introduzido no perímetro da Escola Ginásial Chiryu Minami (Escola Ginásial Chiryu Minami, Escola Primária Chiryu Higashi e Escola Primária Chiryu Minami). Em 2025 será introduzido no perímetro da Escola Ginásial Ryuhoku (Escola Ginásial Ryuhoku, Escola Primária Chiryu e Escola Primária Raikoji). Em 2026 será introduzido no perímetro da Escola Ginásial Chiryu (Escola Ginásial Chiryu, Escola Primária Sawatari, Escola Primária Nishi, Escola Primária Yatsuda). Nos empenharemos no desenvolvimento do projeto COMMUNITY SCHOOL (CS) para que as crianças que carregam o futuro em seus ombros aprendam em conexão com a sociedade e consigam extrair o potencial máximo de si mesmas.

※ **O sistema de conselho administrativo escolar é um plano fundamentado no sistema de políticas educacionais regionais assim como em leis relacionadas à administração.**

ACROSTICO DO TEMA

こどものために・みんなで・

つなぐ地域と・ともにある学校 = コミットする

コミットする= 積極的にかかわる、深くかかわる、責任をもって取り組む

コミュニティ・スクール

ESCOLA QUE EXISTE – PARA AS CRIANÇAS

COM TODOS – CONECTADA A LOCALIDADE = **COMPROMETER-SE**

COMPROMETER-SE = tratar de forma pró-ativa, com profundidade e engajamento.

COMMUNITY SCHOOL (ESCOLA COMUNITÁRIA)

※ A sequência dos termos traduzidos em Português não seguem a sequência dos termos no texto original em Japonês por uma questão de fidelidade ao significado do conteúdo.